

道父

梅子蘇 者著譯



版出會行進教公市重慶

以貞潔的詞句詳述一切

生命的問題非爲取悅與否或適宜與否而研究之，純因其係我人受之於天主之責任義務，使能明瞭所許可者及所禁止者

一封公開的信

親愛的朋友：你曾經請求我用書面答覆你，詳盡的敘述自然的真理，爲確是昔日在軍營中所答覆過的話，這是一個很艱苦的工作。顯明地，一個問題需要一個相當的解釋。語言固然可以爲某一個答覆便能答到目的。寫述則須簡潔，一個字的引用可能使某人光明而使另一人黑暗，一句解釋的文字更可能給人不同的感觸。缺乏適當的文字，以致往往爲答覆一個特殊的問題。需時數日，尚不得一確切的定句。但無論如何，我願一試，昔在當軍人時期，如用一條令的方法向部下談話，記得我曾說過：「爲貞潔者一切皆貞潔」。天主從未造不貞潔之事，而不貞潔之事之發生，並不是造物主之本意，不過很顯明它是罪惡是卑污！

—— 記得嗎？在每次我們舉行一段新的談話後，我問過你：「我談了這個題目，對你是否發生一種不良的情緒？」記得嗎？你的簡單而準確的答覆是：「決不」！

同樣的答覆，明晰，誠懇，來自我曾向他們說了同樣的話的每個青年。時至今日，在他們之中，大部份都保持著貞潔如一朶玉蓮花。可惜另一部份，已自賤自汚的墮落了，他們都是渴想知道爲善的真理。

於是將三部份的談話分爲三章寫述：（一）傳生後代是一偉大事件呢或是一種取樂的動作呢？（二）甚麼是傳生後代的機構呢？（三）對一青年人，何者是所許可的？何者是所禁

止的？在婚後，何者是所許可的？何者是所禁止的？

序言

A 可否向青年人告訴某種自然的眞理？

我可答覆這問題說：你若願意和平，你該是一個準備戰鬥的強健者。對一個新入伍的青年，不能說：「快點，拿起槍，軍服，乾糧及你的一份軍需品，馬上去前線，在那裡你不要忘記你該是一名英雄，盡你全力與敵人作戰。哦！你不會用槍？沒關係。軍服不合適？該倒霉。乾糧不能吃？該挨餓！軍需品重嗎？豈有此理！你找不到路？沒關係，走好啦。你不知道敵人是怎麼樣嗎？哦！不能告訴你。你不曉得這個，不曉得那個？你問的太多了，真羅唆！去吧，你有信心就够了，你自己想法子吧！」

這位無知識沒經驗沒訓練的青年，走不到好遠，被他肩負的槍，沉重的軍囊，不舒適的服装壓倒路旁。忽然被一個敵人發覺，（除非顯聖跡）半遊戲的樣子就把他殺死了！

我敢大聲的說：派他去前線的那位軍官，殺死了這位無辜的青年軍人。他是個劊子手，是個兇犯！

我們教友都是基利斯督的戰士。

你們知道，對於青年的（未成年的兒童除外），越對他隱藏一件事情，這一件事對他越覺

得神秘，而引起他的好奇心，越想明瞭這件事情的真相。

爲明瞭真相，不惜聚精會神的聽取強記他人的各種談話或文字或圖畫，祇要是關於該件隱藏事件的真相。

雖然公教青年明知一種不潔的思想是被禁止的，但是也該認識自然的真理。否則一個非禁止的思想到來，反而可能使他迷惑了，以爲思想就是犯罪！魔鬼乘機施展他的詭計，以致弄得這位青年良心不安！

另一方面，青年人身體發育上有新的變態，而使之深切不安。一本書，一張圖畫，一句話，一個字的印象，絕不能使他光明，反而使他迷惑了，直至引到危險的罪惡的歧途上去。這純潔青年的靈魂，因這個印象，很可能使他做成一個幾乎令人難以置信的罪惡。

爲甚麼不預先把實在的真理告訴他，而使他暗中摸索呢？難道在相當年齡的青年人不該知道嗎？何況終歸是知道的！

至於你，爲父親的，不是有責任指示他真理嗎？那麼爲什麼讓罪惡的錯誤先浸染了這個純潔的靈魂呢？你或者不知如何措詞，或者怕有損你爲父親的尊嚴，而甘心犧牲這純潔的靈魂嗎？

在遇到一個同伴偶然說到一句關於性方面的話，或是偶然閱到一頁色情小說，或牆壁上性病的廣告等等，都能使這純潔的青年思想墮入五里霧中，而罪惡的誘惑，漸漸侵入他的靈魂

上，因為你未曾預先在這塊荒土上種下種籽。

貞潔也漸被莫明其妙的陰影迷亂了，他自思道：把這其中的道理，直接的問誰呢？我不敢自己研究出一個答案嗎？我不能。難道讓這問題在腦海中盤旋，使我日夜不寧麼？但是真必指示我，貞潔的德行，是應毫無污點的！

日子一天天的一年一年的過去了。我走入學校，我走入軍營，我進入社會，而我所聽到，於他人的談話中，聽到多少污穢的詞句，描述動植物雌雄的分類，或是男女間的關係，因為我虔誠的祈禱，天主的恩寵，我明白了一部份眞理。

可惜！有多少青年人，滿以為順從良心的指示，而結果走入錯誤途徑，以對為不對，以不對為對。

一 在戰爭結束後，我曾記得有一位青年士兵，純樸天稟，行動循規蹈矩，思想也很清潔，因為同年的引誘，漸漸的迷入歧途，開始自瀆，繫之以治遊，他從未思索「肉慾」二字，只可行之於結婚之後。

為何不預先將真實的道理灌入在這天真潔淨的靈魂上，免使其走入歧途呢？

我又記得在軍中有一位少尉青年軍官，純潔如一位天使，不懂甚麼叫邪淫的罪過。在談天的時候，聽見同僚們污穢不堪的言語，附和嘻笑以為有趣味的，並未思索他所嘻笑的，實在是邪魔的醜陋誘惑。繼之以暗中試行陰物的玩弄。我把他叫在一邊，慢慢的解釋他的危險處。

境，於是他就開始紅臉了，覺着良心上受着責備。

固然，他並未犯罪，因為他不知道所笑者與所試行者，即是邪淫的罪過。然而假使預先把真理告訴他，並給他若干預防罪惡抵擋誘惑的方法，豈不更好嗎？

有若干的無辜青年人，因習慣邪淫的行為，而墮入罪惡的深淵不能自拔？有若干的無辜青年，因錯就錯，缺少改過的勇氣，而自甘墮落於無底的邪淫罪惡？

就是在我們奉教學校內的素日很熱心的多少學生，對人生真理的不明白，習於兇猛的犯罪行為而不知覺。又羞於請求他人之援助，有多少青年，或以好奇心，或因無人預先告訴他要一常洗陰處的理由，因發奇癢而揉摸該處，背人時，或睡臥後，不斷的犯手淫？靈魂上既犯了一重大邪淫罪，肉身上更因此而受損傷，阻止了生理的發育。

所以，以作者的意見：是應該將自然的真理告訴給青年人，將來不是終究有一天他們會全知道麼？但是，別讓他們已經墮落了再說，更不應使邪淫的罪惡先侵入這純潔的靈魂，而應使自然的真理先進入，免致邪淫的魔鬼誘惑毀壞了這座天主的宮殿。

告訴的原則：是完全的而不是片面的；是簡單的而不是複雜難懂的；是以潔德為出發點而絲毫無取悅肉慾的念頭與詞句。

你不要忘記：「天主從未造不潔之事，那個父母拒絕子兒女種痘，而使其罹染天花呢？」

B 或者問：假使我的兒子已經染上犯邪淫罪的習慣，或是墮落得不可收拾，我是否仍應將真理告訴他呢？

是的，毫無猶豫的。

我不說這是一個很嚴重的理由，但是你做父親的，既然將有利的機會與時間錯過去了，那麼你應該補救你的過失，毫無隱瞞的，承認你過去的失職與他今日所處的罪惡險境，赤裸裸地把事實擺在他眼前，把真理的光明道路指引給他。你切莫怕羞恥，你應把握這最後的機會，不要一誤再誤，更應記得天主付與你的責任！

談話的開始，很簡明的先承認你最大的失策，與未顧慮到的失策。如此即是先使他對你發一生更進一步的情感，而得到他對你的十分信任，使他能毫無掩飾地盡情地將他今日的處境傾訴出來。

不厭其煩地向他重覆說出罪惡的醜陋，傷天主聖心的程度，斲損身體的危險，使其鼓起勇氣，懸崖勒馬，痛改前非，重向光明的道路走去。

C 誰有向青年人告訴自然真理的義務？

答曰：爲人父母者，有義不容辭的責任。爲父者，對於青年兒子。爲母者，對於青年女兒。或負有代理父母職務者，均有此責任與義務。因彼等既享自然之權利，當亦有自然之義務。

也。

在童年時代，兒童略開明悟，即知詢問父母他們生命的來源，父母則每答之以欺騙的口吻不說昏夜拾於路旁，即說某某由屋頂擲下。可是很快的看見自然界的動物生產情形，即明白父母欺騙了兒女。給他們最好的答覆，是直接了當的說：「等你滿十六歲時再告訴你，現在你還很小，不需要知道這些事情」。

爲一位知道措詞的父親，很可用如下的言語：「我兒，在你幼小的童年時代，大人有不便告訴你的事情，可是現在你已經到了相當的年齡，明悟也開了，應當知道關於某種自然界的真理，同它演變的順序。並非是要你有甚麼趣味知道這真理，而爲的是使你知道躲避犯罪，以及揭穿世俗上一切欺詐的假真理，與引人墮落的煊染的誘惑。世界上至親莫如父子，我是你的父親，我的責任是指引你走道德之路，而告訴你一切的真理。明天我們倆單獨舉行一個很清楚的談話，而且繼續幾天都可以繼續着談下去，我絕不隱瞞一絲一毫，你想到任何的問題，都可無畏懼地向我問，我沒有不答覆的。而且我所要告訴你的，在你能够多多發問，而能愈其清晰而容易明白。因爲我願意你有一切的方法，在你的生命過程中，能够向欺詐的魔鬼虛偽的世俗奮鬥。你可以十二分信任你的父親，在下一次談話以前，你可以預先準備，假若有不能用言語形容的意思，未嘗不可可以用字記下來。總之，一切要誠實坦白，我也絲毫不向你隱瞞，而不答覆你」。

朋友！一個父親如此地向兒子談話，可以斷言他的孩子會多麼感激而打開他的心田深處久疑不解的問題，一股腦陳列在他的父親的面前呢？！一股親蜜的熱情，在他們父子倆的情感上澎湃着，這孩子也將永遠地愛慕他的父親哩。

假如做父親的自覺無此勇氣，或無此才能談話，那麼不妨將此重要的責任託付給一位有德行的其他人。比如曾經託付教師，教兒子的國文歷史地理算術等；託付神父，教兒子學經言要理，是一樣的理由。

一 D 在甚麼年齡時纔可以向兒子談話？

適當的年齡，隨人種，地方，環境的不同而難下決定。大約在滿十三歲的兒童，已經明悟一大關，因生理上的發育，也能對性的感覺有知道的必要，不過有的兒童，仍須遲數年方可，這全靠做父親的，細心審查孩子的心理，既不忽略，更不可放棄自己的責任。時刻注意到今天邪慾橫流的世界所浸染到這無瑕的靈魂天主的潔宮，寧可使真理灌注其中，以抵抗欺詐虛偽的誘惑的力量。總之，防病勝於醫病。比如在被征赴軍營之前，或離家庭出外求學之前，依據適當年齡的條件，有充分的時間予以性的教育。

爲父母的，切切牢記住；堅振的聖事，是付給孩子做基督的戰士的資格。兒童已長成青年了，他已得到天主的恩寵，以聽懂你所講的一切道理。

E 如何採取告訴的方式？

一切的話，務必要簡單 明瞭，完全真寔，使其認識天主造人的工程與其宗旨。務必於談吐上，用普通的字眼表示純潔的意思。為使青年能澈底明瞭，而在明悟上有很光明的指示。「正當」及「錯誤」兩個名詞的意思，也要使其了解，毫無含糊。

不必畏懼用最清楚而適當的字句，因為這些字句的本身，就是最好表現你的意思，避免用側面的方法表述你的意思。不要修飾詞句，免使其反而不能把事情的罪惡處顯露出來，我們一會見的報紙雜誌上，時常用掩飾的字句。比方「愛情」二字的本身，是非常神聖而純潔的，但是偏有一種龌龊的人，却拿它用在遮掩罪惡上；以邪淫的肉慾，稱之為「愛情」。就是在我們公教機關報上，也會有如是的含糊字句，而不欲直接的描述。以某人的「情婦」，某人的「男姘頭」，而代之以「某先生的女朋友」或「某女士的男朋友」。如此就污辱了「朋友」二字的本身。何況「愛情」與「友誼」，是何等體面而純潔的名詞，豈能隨便亂用？時到今日，世界上打倒廉恥，推翻宗教信仰的敗類狂徒，正用盡各種方法，遮掩狐狸的尾巴，不惜顛倒真理與虛偽。

我們切記不要仿效他們，我們應該無情的揭穿邪淫罪惡誘惑的本身，而冠之以適當的貶詞。「愛情」「友誼」是體面的名詞，更不可使之受污辱。

詞句要真實，確實，而毫無掩飾或含糊。

我曾經有兩件親身經歷的事情；無論在講堂上，或公開演說時，或同某人談話時，沒有不拿這兩件事情做我的警告：

很簡單，第一件，是在讀中學時代，每日放學後，我們訓導先生總是說：「孩子們，不要在路上耽誤，不要走那裡去，要對直回家」。我心中揣想：「我不是小孩子了，我知道回到我爸爸的家裡去。『那裡』又是那裡呢？」

第二件是我的神師，在我倆個別談話的時候，他說：「我們該抵抗我們的苦悶」。我又自己揣想：「甚麼苦悶呢？我知道耶穌在山園祈禱時有過苦悶呀！」

那位訓導先生，那位神師，都自以爲他的詞句是清楚易懂了，其實不然。是故我說，我們一談話的詞句，務須要真寔，確寔，易懂，即或一種自覺難聽（不雅）的詞句，也不必避免採用。

試問，你願意你的兒子，將來成竊賊，殺人越禍的土匪，僞造鈔票者，漢奸或賣國賊麼？我可鄭果的說：「如果你的兒子是同這等人做朋友，將來難免不是竊賊，殺人越禍的土匪，僞造鈔票者，漢奸或賣國賊，假使你不預先把這種種罪行的醜惡指示給他的話。」

第一章

傳生後代的行爲是一樁最偉大的行爲呢？或者是一樁取樂的行爲呢？
(有人如此地說)

天主造了亞當，第一個男人，厄娃，第一個女人；這第一個男人同這第一個女人就是開闢天地後第一次的婚姻。在古經上記載着天主造人類後曾經過說：「你們要傳生衆多，佈滿大地」。

天主付予了這第一對夫妻，一切傳生兒女的本能，並且付予了他們每人一個靈魂；靈魂上的思想與智慧，自然的能結合。他們的心，自然能够發生一個偉大而神聖的愛情。男人的靈魂賦有果敢性，女人的心有最大柔慈性，這果敢性與柔慈性，互相依賴而親密的連繫著不可分離。男人在身體上孔武有力，富於智慧，能負保護女人及家長的責任。女人因生理的柔弱，而適宜居於男人的保護之下，用她的愛情，使他倆的生命美化起來。

在天主造人類計劃裡面，並沒有絲毫念頭，再用告亞當厄娃的方法造後來的人類。他造了第一對夫妻，願意這第一對夫妻，做他的把人類佈滿地球的工具。他向我們的原祖父母及他們的兒女們說：「你們生殖吧，傳延吧。」

在聖經上耶穌向因婚配結合的男女們說：「你們夫妻猶如一體」。

天主確確實實願意兩個人（一男一女）圍繞在搖籃的旁邊，兩個人能够保護扶養這新產生

的嬰兒，兩個人能够教育指引他在他生長的期間，兩個人能真心愛他，而肯爲他犧牲一切，爲連繫這兩個男女，在這新生的嬰兒身上，他們倆都能够找到個人身上分出來的東西的證據。男的所播的種籽，女的接受這個種籽，而產一個嬰兒。

爲完成這段工程，男人女人各有不同的生殖機能，互相結合製造一個新人的生命。

我們更進一步的看，在這隻搖籃裡睡着的可愛的新生嬰兒，是那樣的軟弱得不能立起來。既不懂得甚麼，也不會看，不會聽。剛纔來到這世界上，就需要別人耽心他的冷暖，他的飲食，同他的病痛，因爲他自己需要甚麼，都不可能自致啊！

那麼誰照顧他呢？誰爲他工作呢？誰給他吃穿呢？

有一個女人——他的母親——懷胎他九個月，她曾經感覺到他在她的身上生長着，在九個月的期間，她覺着他的肢體在胎裡漸漸地長着。活動着，在九個月的期間，她想到將要產生的嬰兒，是天主命她用她的血液，她的肉身內的養料，漸漸長成他——嬰兒——的形體。

就是在這九個月期限足滿以前，她——母親——已經開始準備搖籃，以安置嬰兒的睡處。鑄製輕而溫暖的鋪蓋，小衣服，小褲子，小帽子。每縫一針，穿一線，都帶着一個甜蜜的微笑。

現在呢？嬰兒已經呱呱落地。自然，她有奶可以喂給嬰兒吃，而這奶，是嬰兒可以吃的唯一的食物。

看見他——嬰兒——如此的軟弱，她已經忘記了她懷胎九個月的痛苦，與產時的難以言狀的劇

痛。她愛他，養活他，照顧他，她同他如同一個人。

如此一天天的過去，一月月的過去，而愛他的情緒，祇有增加，沒有減少。晝夜的耽心他，她痛苦他的痛苦，她服侍他的疾病，她歡喜他的微笑，她憂愁他的哭泣，她盡了做母親應盡的天賦的責任。她看着他的聰明一天天的增加，她教他立起來開始的第一步。親手給他穿衣服，親手給他蓋被子。她溫存的心的愛情，同他的軟弱正成了一個反比例。

嬰兒一年年的長大了，她總是一位最親愛的母親。爲扶育他，她不惜犧牲一切。

—— 嬰兒也漸漸地一年年地長大了，她又愛慕，她又惋惜，她感覺着他對她的依賴逐日在減少着。她的心，過於慈溫，過於柔弱，爲指導這個兒童——她胎腸的菓子——在他未來偉大生命的過程中。

—— 假如說，這個母親，在嬰兒產了之後，就棄之不顧，既不衣之，更不食之。那麼，你不是要說，這個女人是個怪物，是個妖魔嗎？對的，確是一個怪物，一個妖魔，因爲她已經違反了她的天賦本性。她有照顧嬰兒的能力而不用，她身上有豐富的奶汁而不去飼喂他，寧可讓他慢慢地凍死，餓死。那麼，法律上要裁判這個人以最嚴厲的處分。

男人呢，這個時期又做甚麼呢？

我們已經看見，在嬰兒未誕生以前，他面龐上現出嚴肅，表示一個父親心內的欣慰與計劃，怎樣能使未來的嬰兒得幸福。他的工作加倍努力，爲爭取更多的錢，購置一切嬰兒誕生後

的必需品，嬰兒既生之後，女人在屋中照顧家庭一切的事務。他呢，却出外工作，掙回母子所需的衣食。

固然，他不見得馬上就有一股做父親愛慕兒子的熱情，如同做母親的一樣。雖然他明知道，這嬰兒的骨肉血脈，就是他本人的骨肉血脈，雖然他知道，在嬰兒遇到生命上第一個危險的時候，決不惜犧牲一切去保護他。但是在他工作整天，精神疲乏已極，而需要夜中安眠的時候，偏偏被呱呱刺耳的嬰兒啼聲所驚擾，多少總會有點急躁不寧的心緒吧？！

「爸爸」！就在他某日工作歸來的一晚上，嬰兒伸出兩隻白嫩的小手，用最清脆最尖細的聲音喚出了這兩個字。

不用說，在他的精神上充滿了愉快，父愛的熱情澎湃在他週身的血液裡。

然而究竟父愛與母愛的性質本身，自有其不同點。她呢，慈溫，柔軟；他呢，比較嚴肅，比較果敢，比較勇毅，在家庭中負起與女人不同的責任，這責任，是一天一天增加的。

男人——父親——應當在孩子開明悟以後，教導他，毫不疏忽地糾正他思想上行動上的錯誤，責備他的過失。女人——母親——心腸過於慈溫柔軟，往往容易措置失當，父親應當做家庭之長

這就是兩個人共同圍繞在搖籃旁邊，而有不惜犧牲一切去保護他的共同心理的理由。

由於兩人共同結合而產生出這一個愛的結晶，造物主付予了他們不同的生殖機能，互相都

能找出不能泯滅的证据，而進一層連繫了他們兩人的愛情。用他們的力量來扶養這個嬰兒，用他們的精神來教育這個孩子。父親與母親對於這個孩子，是不可以缺少的，扶養與教育，他們都能各盡所長，使婚姻的結合，更增了一層不可分離的關係。

這由婚姻而結合的夫妻，在其中之一的死亡後，孩子喪了母親，終身痛苦，得不到溫暖的慈愛，父親不能替代母親，他需要每日出外工作，以掙取一家人的生活。孩子喪了父親，母親失掉物質上精神上的依靠，內外事務，很難得一人兼顧。何況她必須工作來解決母子的最低生活，時刻不離地在家裡照顧孩子，是辦不到的了。再進一步的說，孩子長成了青年，母親也自覺缺乏經驗，給予孩子做人上，道德上的一切指導的能力。

一 造物者的工具，爲使其能付給生命於一個新生的人，愛護他，引導他。以致於這新生命在一 同另一個結合，而成另外的一對夫妻，以繼續同樣的工作。

這一對夫妻結合的行爲，以產生新的兒女，是替天主執行造人類的職務，是一件偉大的行爲。爲一對男女夫妻，再沒有比造出新人的事業更偉大的了，但是爲什麼男女先要結婚成夫妻呢？難道沒有一個另外的方法麼？難道一個男人或一個女的沒有自由自行交配的權利麼？

假使天主沒有立定了這個規誡！

假使天主沒有給人類身體上的性慾，也沒有創造男女生理上的不同點，直接向他所選擇了

的人，遣派一個天使送給他一個小孩子。天使忽然發現在這被選擇了的人的家裡，將小孩塞到他的懷裡，爽亮的說：「拿去，這是天主給你的兒子」。天使去了。

這個人呢？同這個孩子，毫無關係。

當然，天使親口說過：「這是天主給你的兒子」。他倆仍應當有父子的名義。然而他同這孩子，可以說毫無情感上精神上的連繫。他開始望望四週，自言自語地說道：「甚麼？給我？爲甚麼給我，而不給另外一個比我有錢的比我有閑工夫的人呢？這個孩子同我毫無關係。而且，我又窮，工作又忙，又沒有閑工夫」。咳！我們可斷定他——這個人——會很快地把孩子，扔在一旁，憤怒的說道：「我才不高興要這個孩子哩。

當然，他的舉動是毫無足怪的。

一 假使這個人接受了這個兒子，爲贖天主的命。（我可斷言世界上一萬人中不容易找出一個來）但是在不久之後，這孩子生了病，日夜啼哭，需要診治，需要服藥，需要他這位父親扶侍，既耗費精神，花費金錢，更因此不能出去工作，家庭漸漸瀕於破產。那麼，請問這位父親，除了棄捨這個孩子於不顧外，更有甚麼途徑可走呢？

假使他終於勉力支持下去，孩子的病好了，也漸漸地長大了，今年滿了十二歲，但是他的脾氣很大，懶惰兇惡，各種毛病天天地增加他的煩惱，那麼他將要下甚麼決心呢？他不免傷心地說：「我爲了這孩子勞苦地工作，痛苦至今一十二年，現在他如此的酬勞我，我不能再

忍耐下去了，我要驅逐他」！這是很自然的，任何人都要如此做。

假使這個人並未驅逐這個孩子，勉力收容着，仍舊痛苦的工作，繼續犧牲一切來撫育這個孩子，希望教他成一個勤謹善良的好人。今年已滿二十歲了，一切都明白了，知道他同這位養教他的父親毫無關係，同他在一齊，不過爲生活上的便利而已。他嫌恨這位年老掙錢不多的父親，他需要金錢以滿足自己的慾望。他咒罵，他打這位不能使他滿足慾望的父親。

我可下最後一個斷定他說，這位忍耐到達極點的父親，馬上會挺起胸膛來，將門拉開，推出這個忤逆不孝的孩子，厲聲地說道：「二十年的工夫，我不斷勞苦的工作來撫養你，你有病痛，我服侍你，爲你耗盡了我的精神，今天你大了，罵我，打我，好的，請你馬上滾出去！」

當然，沒有人不向這位父親表同情，沒有人不憐憫他的遭遇，他今天驅逐孩子，是絲毫不受人譏諷的。

天主說過：「你們傳生兒女繁衍人類」！至於傳生的方法，與傳生的機能，天主已付予了男女，使其發生聯繫。精神上，形體上，互相愛慕，互相結合，產生孩子，而做孩子的父母，由這孩子的產生使他倆的聯繫關係更加密切。舍此方法，再不會有其他更好的了。

不但如此，天主爲使父母對於他倆產生的兒女發生不可解脫的聯繫，可以兩方面來講：一方面是由婚配聖事付給的恩寵，子女是天主賞賜的，父母應盡對兒女的各種本分，是遵從天

主的命。比如前章所說的，天神直接抱送一個孩子給某一個人，不過是神親的父子關係，比之實際的，究竟有點不同。這聯繫在父母死亡之後亦不終止。另一方面是形體上的，由父精母血而產生的孩子，父或母對於孩子的義務，假如沒有婚配聖事，天主賦予的義務，則祇於一段期間後即終止。比如飛禽之對於小鳥，在他們能飛翔，能自動找食物後，他們的生身父母就棄之不顧了。並且也不使其返巢，任其另築新巢。這就是形體的關係終止於一段期間，再以爲犬例，母犬爲保護她的哺乳小犬，不惜犧牲性命，向侵害小犬者奮鬥。小犬依依母旁，天真地嬉戲着。小犬長大之後，也就不認母了。同時母犬亦不關心小犬。至此可謂形體上的關係終止了，聯繫斷絕了。若果受到餓餓或危險，則各自爲謀，試將一塊肉骨投擲其間，則彼此不惜訴諸武力以爭取之。

一 再講人類，父母與兒子的關係有兩層：一方面是形體上的，他們知道兒子的骨肉就是他們身上的骨肉，兒子的血液，就是他們身上的血液。縱使孩子缺乏智慧或品行不良，亦不能更改絲毫。即或受了饑荒，亦不肯棄捨他。相反的，他們寧可加倍工作，節衣縮食，以使自己的孩子溫飽，教育之，訓誨之，使其成一完人。孩子長大了，懂得自己身上的血肉，即是自己父母的血肉，自知有不可分離的關係——血統關係——自然而然懷着敬愛孝順報恩的情緒。一方面是神親的，如前章所講，天使說：「這是天主賞賜你的兒子……」。這個父親雖明知這孩子的四肢五官，骨肉血脈，無一是他自己身上分裂出來的。但是無形潛在着一種自然的勢

力，縱使孩子長大了，或遠離不返的去了，這神親的父母，還是不忘地關心着。他們愉快他的愉快；他們悲愁他的悲愁；他們興奮他的前途的遠大；他們頹喪他的失敗，非但如此，即或對他的兒女輩，他們也不斷地關懷。並且也願意把自己的家產，遺傳給他去享受。

天主付予了人類這無形的與有形的關係，是最完美而最偉大的。父母子女之間，自有其一種不可解脫的聯繫，互相愛慕，互相支持。天主造人類所不同於禽獸者，即在乎此。

所謂人類的罪惡，即是亂行交配。所謂罪惡，即是將天主所付予的傳生機能，施用於另外的途徑，違反了天主造人的本旨，違反了人群社會共同應遵守的婚姻道德與法律。

所謂罪惡，即是夫妻離婚，使子女感覺無父或無母而永遠痛苦着。所謂罪惡，即是子女失去母愛的溫存，或父愛的訓誨，而感覺不到真正家庭的甜蜜。

所謂罪惡，即是未由實際的婚姻而同居。因爲這種同居，是預行準備來日的分離。婚姻後的同居，是光榮的，是體面的；未婚而同居，是醜陋的，是自私的，是假愛情，是不名譽的。既未顧及彼此的榮譽，更不爲將來產生的孩子的榮譽打算，使其蒙羞終身。「私生子」的名詞，如一顆利針永遠地刺着他的心，在社會上被人輕視，在法律上沒有地位的保障。

所謂罪惡，即是那些意志薄弱的女人，或娼妓，貪虛榮，圖金錢，隨便委身於人，任男子玩弄，接受虛偽欺詐的愛情。

所謂罪惡，即是圖滿足自己的肉慾，不顧女子的節操，不顧及將來產生的孩子的終身恥辱。

所謂罪惡，即是始亂之，終棄之。孩子終身證明他的父親是個不負責任的狂徒，是個兇犯

。孩子終身證明他的母親是個寡廉鮮恥的淫婦。

你，這兇犯，這狂徒；你這寡廉鮮恥的淫婦。你看見麼？由你的罪惡產生出來的這些孩子，「私生子」，是多麼淒慘地痛苦着！在學校，在軍營，在社會裡，每每聞及他人詢問其父母姓名而無言以對的時候，頭低了，臉紅了，心碎了，「我嗎？我沒有爸爸，我沒媽媽」。

一 記得曾經遇到一個同樣境況的孩子，他已經十三歲了，在入職訓機關時，因無法填寫調查表上父母姓名一欄而羞憤自殺。這類似的事件，在今天的社會裡，真太多了。

所謂罪惡，就是不經婚姻而私行交配。至珠胎暗結，又羞於生產，就服藥或施行手術，使之墮胎。這是殺人的兇犯，殺人的罪惡。替人墮胎，是同樣的罪惡。

這是無法寬恕的罪惡。殺死一個成年人，殺死一個三歲孩童，殺死一個胎兒，是同樣的一個殺人罪。無辜嬰兒的血，將要在天主台前贖冤，請求天主替他報復。天主不但在殺人兇犯死後有嚴厲的裁判懲罰，這種違反造物者的本旨的罪惡行為，即在今世的社會，亦有法律上的嚴厲的裁判「上斷頭台」。孩子的母親却比較更現實地受罰，（墮胎後，即血崩不止，肚腸絞痛，往往昏死不返。即或脫離死亡，但繼之者為弱症，貧血癆，癲症，仍不免於促短壽命）。且無人表示同情，無人憐憫，無人惋惜。因為這是自作孽不可活。

所謂罪惡，即是那些賣淫處所（堂子，婊子，窑子，跳舞場，響導社，按摩院，歌妓院，等等五花八門述不完的名字）那些場所的老闆——一群吸血鬼，萬般罪惡的淵藪——集聚那些墮落的女子，招引人去犯邪淫的罪惡。在那些場所，多少青年人糊糊塗塗地被其他敗類朋友邀約着第一次進去遊玩，教導其犯違反天主誠命人類道德的罪惡。他浪費了金錢，斷送了健康，喪失了榮譽。從那些場所出來後，良心上受着責備，道德上人格上蒙着羞恥。但是很快地又重蹈覆轍，重陷於罪惡的深淵。此外尚有一種女子——私娼，暗娼，半開門等——出現於馬路，遊藝場，或咖啡館等，專為勾引男子行邪淫——開房間等——直接以腐爛的醜陋的毛病傳播出來，以靈肉來換取金錢。

所謂罪惡，即是青年人用自瀆式的去犯手淫，浪費精液，傷害身體。或單獨行之，或伙同他人行之，或用其他方法使精液洩出。結果非但靈魂上犯了大罪，即肉身上亦易罹兇猛的弱症，甚至陽萎不舉，影響到結婚後不能舉行房事。

所謂罪惡，即是若干青年男女，放縱肉情，不願悔改，習於邪淫，既喪靈魂，更傷身體，甚至染罹毒症，羞於見人。報紙第四版上面的廣告，即為偵伺那些得暗疾的青年男女們而設。巷內牆壁上，亦常見招徠花柳朋友的傳單。以虛偽的粉藥，使他們再多受一次欺騙。

曾看見多少活潑的純潔青年，因為一時的糊塗，嫖娼宿妓，而沾染最猛烈梅毒——花柳病——健康破壞了，身體斷傷了，縱使花了不可數計的金錢，服藥，打針，但無法將病根拔除。人

財榮譽，一齊破產；美麗的青春，人生的樂趣，一齊化爲烏有，且因此喪失了性命，更有若干青年丈夫，因嫖妓而將毒疾傳與自己的妻子兒女，家庭的幸福，隨之毀滅。

曾記得兩個我親眼見的例子：在我受軍訓時，有兩個少年軍官，一個健壯得像一頭牛，在各種運動比賽時，彼稱爲霸王。但因迷戀着一個妓女，未到一個月，骨瘦如柴，駝背彎腰，如一老叟。另外一個，唇紅齒白，風度翩翩的美少年，真所謂潘安再世，飽學多才，且善運動，網球聖手，游泳領隊，萬米冠軍；然亦走入前者之覆轍，一星期後病倒床上，不久就與一世長辭了。在當時，我也曾苦口相勸，警告他們以避免他日的不幸，應當謹守青年的貞潔，方能把握着應享的美麗青春。數年後，我偶然遇見那頭一位朋友，他很淒涼地對我說，結婚數年了，尙未得子，據醫生的檢驗證明，因患弱症，恐將絕後。

此外還有一個使我不能忘記的例子：是我的同事，二十幾歲的青年人，家資很富，學問很好，又聰明，又美貌。因家庭不需要他拿錢回去，結果金錢對他變成罪惡的媒介。迷戀着一個私娼，幾乎夜無虛度，大約半年之久，從未返職員宿舍。可是樂極生悲，患了弱症，告假住醫院休養，殊不料病已入膏肓，且染肺勞，一月後即與世長辭。我希望天主會減輕他的罪罰，因爲在某一天，他同他那個娼婦閒逛江邊，見義勇爲，救起了一個失足落水行將溺斃的幼童。

還有若干說不完的意志不堅的青年，因爲接近了不潔的妓女，染了梅毒，數月或數年後方

在身體上爆發，因此喪失了幸福的青春美麗。且進一步地傳染給妻子，遺傳給兒女，毒菌毀滅了家庭的幸福，招致了失悔無及的慘痛。

「難道我沒發誓再不嫖娼麼？」聽見過一個青年這樣地自述：「我何嘗沒有厭惡這邪淫罪而痛悔？不然，每次我發誓，我厭惡，但是我不能自抑地又鑽入這垃圾箱。我總說，好！這是最後一次了。哼！究竟有幾個最後一次，連我自己也記不清了。發誓的次數太多了，厭惡的次數太多了，我簡直不以為然了，好比一隻狗吃了不如胃的東西，從翻胃吐出來后，走兩個轉又回去吃那所吐出的孽東西！」

這些違反道德的行為，這些嫖娼的邪樂，這些肉慾的放縱，這些相反人性相反造物者本旨的舉動，都是實實在在的罪惡。

23

但是依從天主的規定，依從人群法律的許可的行為，則不但不是罪惡，而是至善至美的。

在成過婚姻的夫妻中，性的發展是平和的，決無傷身之弊——患弱症——在野合嫖妓情形之下，性的演變，是猛烈的，危險的。在婚姻中，性的進度，是正常的；夫妻的愛情，是純潔的；身靈浸潤在舒適的幸福中。在婚姻中，男女是很光榮做兒女的父母的；兒女越多，越感覺榮幸。在野合嫖妓情形之下，羞於產生兒女，且用盡方法殺死胎兒或產後的嬰兒，以消滅自己罪惡的証據。既犯邪淫，更犯殺人的死罪。在婚姻中，男女的房事——性的交配——是應享的權利，是應盡的義務。在婚姻外的淫樂，是罪惡，是違反造物主的自然定律。

依據天主的規定，結婚夫妻的性的行為，是偉大的，是聖神的，是純潔的，是人類綿延不絕的正當途徑。因為天主說過：「你們生殖吧！傳延吧！」在聖經上也顯明地講：「天主初造乎男一女成爲夫妻，因此人要離開自己的父母，與妻子連合，二人合成一體」。此乃天主使之結合，無權使之拆散。

人類之中，天主另外選擇了一部份，而賦以特殊任務，他們終身保持自己的童貞。在聖經上耶穌也說過：「婚姻聖事不能付給予誕生的嬰兒或幼童，亦不可付之於法律所不許可的人」。此外尚有誓志守童貞的男女，獻身於主擔任神職的，當修道的，做傳教士的，管理醫院，孤兒院，養老院，設立啟蒙學校等等慈善機關。以榮主救人爲宗旨，以造福人類，效法耶穌的博愛精神。他們的純正的志向，是值得我們讚美，值得我們擁護愛戴的。

第二章

甚麼是傳生後代的機構

造物者欲使一對男女雙雙地圍繞在搖籃的旁邊，愛護這新生的嬰兒。父親與母親在這嬰兒身上，都能找出自己身上的遺跡。天主又賦予了他們倆不相同而能相配合的生殖機構。男子能產生種籽，借身體上的濡造，直接傳遞於女子的身體內；女子接受這種籽，漸漸的發育成一嬰兒。這就是造物者欲借此以使這男女與嬰兒彼此發生不可泯滅的聯繫。傳生後代的自然定律是偉大的！男女的生殖機構是最美妙的。

一 男子的生殖機構，可以說生長在身的表面上，現在試爲識之於後：

在一隻倒懸着毫無防礙於行動的肉囊裡，有二枚橢圓形的卵狀物，俗謂之睪丸。辨別確是男性的唯一證物——睪丸的責任，是助長身體各部的發育，與製造新生命的元素。對後一個責任，牠倆由管道引入血液，以血液製造新生命的元素，再以另一管道，將餘剩的血液輸還於血管。這製造出來的成品，即俗所謂之精液。液內有無量數的精蟲，這些精蟲，即是新生命的元素。但精液並不儲藏於睪丸內，而係由另一管道，上昇於體內的儲精室。儲精室分兩室，密密連接於膀胱上面，精液安全地住於此二室內。除其中一部份，供給身體各部發育用途外，其餘精液，都被關閉於此，由彈性的韌帶封鎖着。除非精液過滿，或受膀胱壓力，或被性

慾衝動，由脊椎神經指揮而向外遺洩外，從不走漏分毫。爲傳播種籽，每一儲精室備一導管，並行後複合爲一，即所謂輸精管。生於陰莖之內，復與尿道會合。

據上所述，精液排洩於體外，可由兩種理由：第一個理由，（非所願的，或無意的）若儲精室過滿，由於精液的壓力，使鎖閉的韌帶鬆弛，精液即向外遺洩。因（一）陰莖受着磨擦，性慾受着衝動。（二）毫無性慾的衝動，精液自洩。這第二個情況，往往發生於睡眠時。因仰臥，脊椎神經受着壓力，血液大量受着阻礙，未能調節地流通着，且往往附帶做着奇形怪狀的邪夢，當然這不是罪惡。不過，大半因白晝閱讀有誘惑性的邪淫書籍，圖畫，看邪淫的戲，聽邪淫的話，盤旋着邪淫的念頭，以致睡眠時發生此意外，所以多少也應負點責任。

第二個理由，即於外表受着性的感觸，（有意或無意）或思想上起着性的念頭，或起了房事一交媾一的喜悅。於是陰莖當即充滿了血液，勃然而興，由軟而堅，準備着性的工作。

在上述的兩個理由之下，那儲精室受脊椎神經的指揮，加壓力，使韌帶鬆弛，而將精液排洩出來。是時尿道的輸尿管自行關閉，不使精液受到絲毫的滲雜。同時在陰莖的上端，近於膀胱處，有一瘤形物，分泌出一種無色無臭的透明液體，預爲精液的先導。是種液體，往往亦能自行流出，不待精液之排洩，雖無罪過，然有時亦不免有淫念之過錯。

陰莖的構造，是海棉狀的無數微血管所組成。在上述的數種情形下，即充滿大量的血液。於是陰莖變成粗狀，長大，堅實。血液只有進路，並無出路，大量進入後，致使陰莖變爲堅

硬，並使性機構各部門炙熱。陰莖的用途，使種籽傳送到應去的地方。於達到任務後，或性慾衝動停止，血液當即由原路返歸動脈。是時陰莖亦變成萎軟。在洩精以後，陰莖內毫無精液存在着。

女子的生殖機構，則完全與男子的相反，而生於身體的內部深處。否則胎兒在九月的長久期間，實在太危險了，她的生殖機構，包括卵巢一枚，大小與男子的睾丸相仿。畧作蠶豆形，生於小腹內，能製造精珠（或精卵）。在這精珠之內，男子的精虫能得到充分的食物，漸漸發育而成人的形狀。每一卵巢，具備一輸精管，通達於子宮的口端（倒垂的喇叭管）。精珠被輸送於此，以待精虫會合，再上昇而對於子宮。於是漸漸發育，成一嬰兒了。此外則為陰戶（或陰道），直達於外表，它的用途，是用來排洩月經（健康的女子每隔二十八天）的一血水，以沖出精珠於體外（指未被精虫結合，或結合而無生命的精珠而言）。

傳生的交配工作（房事），對於男子，即是借莖陰的助力，將精液輸送於女子陰道的最深處。在女子，則為接受此精液，這精液內包含着無數的精虫，直向精珠進攻。房事完畢，最強壯的最活潑的一個精虫，第一個鑽入精珠，精珠就上昇達於子宮，於是被關閉在內，即是受孕。用科學方法，發現精虫在一滴精液內，即有數百個，且微細如珠絲。人類生殖的機構與交配後受胎的進度，在動植物的蕃殖原則上，是相彷彿的。（受孕不一定在交配的當時，假如精虫的生命力特別的強，雖未當時找着精珠，而遲至數日後，亦可能受孕）。於是天主

即付予一個靈魂與這受孕了的精子。其餘的精子，因缺乏活力，且未得鑽入精珠，即死亡而消滅。

故此，這胎兒——夫妻愛情的果子——確確實實是男子身體產生出來的種籽，確確實實是女子血脈養育的產物。她，胎懷這精子九個月的時間（二百八十天之譜），自然地長成人形而完成一個人，絲毫不需要男子或女子的顧慮。九月後，自然地由原進路脫離母體。於是母體內可分泌富於營養的奶汁，做嬰兒的惟一食糧。

一、自受孕以至生產，是那樣的自然，是那樣的簡單，以完成傳生後代的工程。造物主欲保存人類，使之綿延不絕，而創造了這個方法，確確實實是值得欽佩的。人類依此方法行之，即是順從了天主的法律。

一、上述男女肉體上生殖機構的內容，即是使人認識天主的全能與美善。現在再將男子生殖機構的未講完部份，補充一點。

在生理上，假若肢體的任何部份受到了損失或損害，則血液大量地向該處流出以止痛，以彌補。在動植物上均可得着證明，試將樹皮割一傷口，翌年即見原傷口處生瘤。再試將人體皮膚上割傷一口，則見血液大量地流出，然而不能將傷口即時補好。在生殖機構上亦何獨不然。精液由儲精室排出後，睾丸內當即需要流入大量血液，以製造精液。精液造成後，即上升入於儲精室。對於完美婚姻的夫妻，在房事上，這排洩精液，這製造精液，這血液的消耗

，是有節調的；性慾的本質是和平的；愛情是正大的。在婚姻以外場合時，性慾的本質是急燥的；是無節調的；精液的消耗，血液的損失，是可怕的，是很危險的。重則易於發生脫陽的絕症而死，輕則傷害身體，削弱健康，阻礙身體的發育。（男子滿三十後，身體發育方為健全）若干的青年染此非法出精的罪習，因生理上無法應付這重大的損失，以致精神衰敗，身體瘦弱。但仍欲挽回頽勢，而乞靈於欺人的補藥，或服其他興奮劑，結果反使性慾熾熱，比方一隻蠟燭，點然後再以火勵之，則必加快熔化而歸於消滅。

——青年人，你若願保持你童身的貞潔，（最低限度）就應避免用煙酒咖啡等一切能使神經興奮的東西，避免看淫書，淫畫，淫劇，聽邪淫的言語。要用全副精神克復肉慾，節制思想。這對你的健康，不但毫無損害，且更能增加你讀書的記憶力，充實你的工作能力。一切對於保持潔德的奮鬥，是有益無損的。你少向敵人屈服一次，即是加強你向敵人抵抗力量的倍數。你的心境必定越加平靜坦然。多多地祈禱，勤領聖體，是唯一保持潔德的最有效的方法，靈魂上潔淨如天使，肉身上（由於精液的助力）更因之發育健壯，各種可恥的疾病，是不會侵入到你的身上的。（注意：現正有着一種「手淫在未婚的成年人的健康是有益的」邪說，我大聲的告訴你，那是罪惡的遮掩，是撒旦的欺騙，在生理學上，在醫學上，毫無根據，當心上當！）

青年人應當時刻注意，生殖機構上若受着摧殘，將成為不治的萎弱症。若與娼妓交配，更

有傳染梅毒的危險，輕則殘廢身體，重則性命不保。貞潔的人，永不會有這些危險的。相反的，他們的精神與身體，都是異常健強的，在新婚之夜，初次嘗試到造物主所賦予的夫妻樂趣，是多麼的甜蜜！在家庭中有比健康更大的幸福，更大的愉快麼？

謹守貞潔的人，在睡眠時，偶爾不免流洩精液。這是生理上的關係，並無慾念存在，不是罪惡，儘可放心。然而切須注意，（睡眠時勿仰臥）有許多青年，聽說「滑精或遺精」是病症，受了偽藥廣告的欺騙，而意志頽喪，憂鬱成疾。

一 在中學時代，這種情況很多。其中不免的很多敗類，以這自然的狀態，遮掩實在的性病。——自欺欺人。不錯，另外有一種「滑精病」（或遺精病）是很嚴重的病症。患者不但睡眠時流洩精液，即小便時亦不能避免。很快地，精神衰弱，面黃肌瘦，頭昏咳嗽，即俗謂之「癆病」。非但是無能於婚姻後的房事，且將因此夭亡。招致這病症的最大原因，是由於貪犯手淫，及狂嫖妓女，精闢不固，儲精室朝帶失却效用。我可大聲地警告你，患此病者，即等於宣佈死刑。

至於前節所述的情況，任何成年男子均可遭遇。其原由，不外乎睡眠時身體仰臥，或床鋪過於溫暖，使疲乏已極的睡眠者，舒適得肉鬆筋弛。或因衣服的摺縫，擠磨腎囊及陰莖，是故謹守貞潔之人，應留心於各種細小的事故。

此外尚有一種欺人之談，以掩飾嫖妓的醜陋邪淫罪惡，以引誘朋友隨其墮落。不惜造謠，

謂「成年人若不應用他的生殖機構，則該機構漸起退化而失却性能，使留藏於儲精室之精液，亦將腐化，而影響於人的健康」。尚有其他各種謠言謊語，罄筆難書。

親愛的貞潔青年，撤旦引誘人犯罪是無孔不入的。放心，生殖機構的不運用，絕不會自失其性能。體內的精液亦不會因久藏而腐化。世界各國的專家醫生均可證明，其理由既顯明復易於解釋。

男子的睾丸（或外腎）並非純為製造種籽之用，更大的效用，是保持男子應有的性能，使其全身各部門發育成雄性的強健。故此睾丸的職務有二：（一）自男子被生產時起至死亡止，在這一段生命的過程，使其發育，使其具備雄性的強健精神（或性格）。（二）自青年時代的某一個成熟年齡起，至老年或另外的一種疾病時止，在這一段期間，使其能具備傳生的性能。故此身體各部的腺機構，各肢體，均同樣的具有兩種任務：其一，終身存在着執行着，即或某一段時間不運用，亦不會起退化或腐化作用。相反的，在被抑制後而又起用之，則其效能更顯富強有力。

現在可講一比喻，以解釋睾丸的腺的作用，是維護人體終身的發育及精神。我們知道，在我們身體的內部，存在着很多的腺，每一腺可製造每一部門的需要物質。最大的腺是肝，肝能製造（一）糖，以保持身體的溫度。（二）膽汁，以使胃腸運行順利，並保持腸內的廢物不腐爛，不發酵，到排出時為止。若無肝汁，則廢物腐化於腸內，使腸膜爛，而致死亡。最小的

腺是製造汗水的腺，最大與最小之間，尚有萬千數的腺，各腺有各腺的不同職務，對人體有益則一。在人體內，無一物是多餘的。由此可見，造物主的全能的奇妙。

解釋睾丸腺的比喻，暫以牛爲例：

某農人的牝牛產小牛二頭，同樣地健壯，同樣地活潑。但農人欲將二者之一養做菜牛，（將睾丸割去）一頭養做力牛。結果未加選擇，即將一小牛之睾丸割去。從此每日給予二牛同量同樣之飲食。三月後，農人牽二牛求售於市，一牛（被割者）身體肥胖，性情馴良，東拉一東走，西牽西去，毫無倔強之性。其他的一牛則不然，不如前牛之肥胖，但發育完全，四肢健壯，氣宇昂然，不服牽引，不服服於鞭笞，且昂首挺蹄，準備決鬥。雖然二牛產生時體格相等，性情相同，無絲毫之差別，喂飼時，亦受同樣同量之飲食。試想何以現在有此顯然的一差別呢？

無他原因，即前者已將睾丸割去，而後者則以睾丸腺製造之腺液，充實全體各部之發育，成雄性應有之健壯。至於人體，亦何獨不然。是故在嬰兒時代，睾丸即開始製造充實身體各部健壯的元素。

假如農人繼續飼養二牛，越二年，再考查他們發育的差別，則見被閼（無睾丸）之牛，身體肥胖得難於行動，懦弱無能，唯一用的途，是殺之而市其肉。但其他一牛（完全者）則雄壯兇勇，孔武有力，不服管束，即猛虎在前，亦不畏縮。農人應特別留意，不能惹牠生氣，

即或教其馳騁，亦須具有最大的耐性，否則奔跳傷人。此牛之雄性蠻力百倍於前者，即或永不使之交配，亦不防害他的健康。若使之交配，則百發百中。（年老時則失却交配能力）於此可證明睾丸腺之作用，在其他動物中，如豬馬雞兔等，均可作為試驗，結果必是一樣。

分析言之，得證明如下：（一）睾丸腺，在幼齡時即已開始充實全體各部的工作。（二）睾丸閹去，則失却雄性的健壯精神。（三）睾丸之第一作用是終身的，第二作用（傳種）則至壯年起至老年止。（四）即或不使其交配（傳種），保持精液於儲精室，亦不會減少其雄性。反之，更能使其雄性（力量）健壯。（五）傳生之機構節用或不用，非但毫無害於健康，且反使性能維持得更長久。（六）傳生機構用之過勤，則性能失去愈早，未老先衰，挽救之法決非香服滋補藥品所能生效，惟有節育而已。

一 再以雉雞為例：若在雛雞時閹之，則羽毛失其美麗，既不啼曉，更無決鬥之雄性，唯一用途，供諸庖厨而已。因體重增加幾達一倍，肌肉脂肪，特別丰富。人體亦與禽獸相似，所異者，即禽獸之本性純係自然；而人則有靈魂，作為肉軀之指導，所作所為，均應以理智維繫之，超出理智，則反不如禽獸矣；禽獸的行為，決不違反自然，人類的行為，若違反了自然，則自甘淪於禽獸之下矣。

人要保持貞潔，應時刻抵抗誘惑，不停地奮鬥着。奮鬥可使體格健強，精神旺盛，智力增加，肉身靈魂，兩受其益。為保持貞潔，不但應抑制內在的慾情，外在的引誘，亦須抵抗。

茲爲揭穿貪淫好色者的虛偽宣傳，特錄世界各國有名的醫學博士（包括宗教與非宗教）的箴言數則，以証實謹守貞潔的利益。

Dr. PERIER[”]青年人的貞潔操守，是道德，精神，與健康的堡壘。

Dr. SURBLED[”]在未婚前，保持獨身的貞潔，是需要的，是無害的。

Dr. NAPHERS[”]青年人的貞潔是邪慾之魔的獵物，大有不殺之誓不終止之勢。我站在青年人陣線上，向一切破壞貞潔操守的歪曲謠言，給予無情的打擊。

— Dr. HERZEN[”]（勞桑納醫學院主任）有人說：「性慾的滿足是健康上的必需」。我敢証明這是欺人之談，成年人的童身的操守，是艱難的，但不是不可能的。

— Dr. KELLOGG[”]性機構的運用，可消耗體內活力元素，大量的消耗對健康不能支持的一人是有害的。

Dr. FOURNIER[”]若以爲童身貞潔能招致疾病，我可斷言，這種疾病，在醫學界尙未發現。

Dr. BAELE[”]（英倫皇家醫學院教授）貞潔既有益於精神，更無害於身體的健康。經我診治檢查的無數貞潔操守甚佳的青年人，均表示身靈無限的愉快。

Dr. DEBOOVE[”]（巴黎國醫館教授）唯一預防花柳病傳染的方法，是婚前保持貞潔，婚後忠於妻子。

紐約醫生聯合會正式簽字聲明書內的一段云：「爲維護兩性的精神與身體的健康，而抵抗一切性病的痛苦與悲慘的後果，貞操是唯一的法寶……」。

Dr. HEGAR 在他所著「社會醫藥之研究」中，有如下的一句話：「貞潔的操守是可能而毫無防礙於身體的……」。

Dr. GOOD 女界醫學專家負責證明：「一切阻止受孕或墮胎的藥品與手術，對於女性的健康是有害的，不可以女性體弱爲飾詞，若女性體弱不勝懷胎之勞，則當節慾不應節育」。
— 國際醫學雜誌一九二一年六月刊專欄內云：「（一）貞潔的操守，對青年人是必需的，因他日傳生，因彼之貞潔操守而使之更爲健康，更爲聰穎。（二）婚後的夫妻，站在道德與衛生的立場，應當避免一切的外遇」。

— 一九二〇年在北京舉行醫界聯誼會，曾有一段下列的宣言：「爲父母師長者，應竭力教訓成年子女，使其明瞭保持貞潔對於健康之利益，對於未來事業，也有無限潛在的助力」。

觀乎上述全球醫學專家所下之判語，對於一切虛偽欺詐的邪說，可謂不攻自破。現實的証明，亦可俯拾即得：在馬路端小巷尾的牆壁上，不是時常可見五花八門的廣告嗎？這些廣告，專爲千百種的污濁病介紹可能治療的藥品。不消說，這些病都是由不潔的行爲所引起來的。但是，何曾看見有由保持貞潔而得的貞潔病，與夫治療貞潔病的藥品的廣告呢？由此可以證明，貞潔不會得病，更不會對於健康是有害的。

在中國各大城中，政府明令禁娼，目的也是爲維持國民的健康，不過命令之推行難以澈底而已，意志薄弱的青年，因一時的糊塗而失足，以招致到終身恥辱的病症。據衛生署的統計，在百萬居民的××城市，即有一萬患花柳病者。在娼妓羣中，則百分之百患有輕重不同的梅毒，俗云：「一失足成千古恨」，的確，多少有作爲的青年，因行爲不檢，而斷送了終身的幸福；多少家庭，因受梅毒的傳染而絕後。國家的損失，民族的損失，前途實是不堪設想。在未曾發育完全的青年，即講自由戀愛，做起偷偷摸摸的行爲，結果產下私生子。既損失了名譽與人格，更摧殘了身體，使之早衰。更有多少純潔的青年，因缺乏克制肉慾引誘的勇一氣，陷於不可挽救的手淫惡習，因此記憶力減退，精神渙散，身體消瘦，夭折早亡。

是故貞潔的操行，對青年人是百分之百的需要，而且必要。對於天主，對於祖國，對於自己，是毫無放寬的餘地。不但在思想上，應該賴天主的助力，打退一切邪淫的誘惑。即在行動時，亦須時刻留心，因兇猛的花柳病，有時亦可能受着間接的傳染，避免與患花柳病的人握手，接吻，或使用他們的東西。在公共場所，尤應該時時事事注意。偶因不幸而得到花柳病，任你服藥注射，是不會除根的。世界的醫藥，到今天總算發達到了極點，不過對於花柳病，也只能制服，不能除根。

是故若覺得受了花柳病的傳染，應即刻（當時就診於妥當可靠的醫生，應不避羞恥的承認病源。若不即刻就醫，則病菌侵入血液，而永無除根之日矣。）花柳病的名目頗多，梅毒是

是兇猛的，先局部潰爛，後來延及全身，患者必致速亡，是不成問題的。其他如魚口，下疳，淋濁，弱症，童子癆等，不勝枚舉。病狀病態，可於醫學圖畫見之。讀者至此，應當運用智慧，睜開靈魂的眼睛，想想邪淫罪惡的醜陋，看看各種病症的痛苦，與其結果的恥辱，道德人格的破產，身靈的毀滅，如果這嚴重的警告使你不愉快，那唯一的比喩是：「狗子怕聽鐘聲」。

第三章

對於青年人，甚麼是禁止的，甚麼是許可的？
在婚後，甚麼是禁止的，甚麼是許可的？

一 要懂得清楚這個問題，首先要將羞恥與潔德的界限分開來講。潔德有一定的範圍，是固定的誠命，在任何時間，任何地點，均不能絲毫有更改的餘地。

羞恥是變通的，他的範圍是活動的，如禮貌的運用，在何事何時何地而各不相同。

潔德是內在的基本的；羞恥是外表的。

潔德是真實的，羞恥是形式的，是面子的。

潔德是一定不移的規諭，羞恥是有條件的結果。

比如一個禮貌可以遮掩內心的羞愧，羞恥亦可能遮掩一件不道德的事情，一個不潔的邪淫

一個傷風敗俗的行爲

羞恥是一面帳幕，它可以隱蔽一枝美麗的鮮花，對付最瘋狂的壞事。

有些青年人，外貌循規導矩，如同一位潔淨的聖人，在人羣廣衆之中，可以說絲毫找不出他的劣跡。但是背地裡，或伙同他那些壞蛋朋友，却做出使人不可想像的邪淫壞事。此外尚有許多多外表知羞知恥，而內臟腐爛不堪的僞君子假聖人。

羞恥是外表的，在相對的情形之下，它是要緊的。它能够保護潔德，所以人應當保存羞恥。在此暫時不再講一切可能的事，免使意志薄弱的青年發生動搖。總之，羞恥是外表的，是面子問題，在某種形勢之下，它能使人遮掩其身體之某一部份。

潔德是固定的，是有一定的範圍而永不能變更的，它對已對人應當是被尊敬的。對於傳生後代的機構，對於傳生後代的行爲，（一）應當符合造物者的定律，（二）符合婚姻的自然法律，而完成應負的任務與應享的權利。

潔德並非只爲肉身，而更是爲了靈魂。貞潔之人，不但不應該使自己身體犯邪淫的行爲，更不能使邪淫的念頭，邪淫的慾望，侵入自己的思想之中。連一個微笑，一句言語，凡是違反潔德的，均在被禁止之列。凡肉體不應行之事，即不應在思想中思念之，在第六與第九誡已經有很明顯的指示，稍微有點違反，即構成一個相反潔德的罪過。故此潔德決不能受絲毫內心的或外表的污辱，在婚前與婚後，潔德應當是完整無缺的。

關於羞恥問題，首要的是遮掩身體的衣服。在中國在外國同是一樣，即在熱帶的黑人，縱然不若我輩之服裝整齊，最低限度也用一塊布條或樹葉遮掩陰處。在中國或外國，文明地方或野蠻地方，潔德是不變的，衣服的目的是爲避免目視而引起肉情之慾望，以犯相反潔德的罪過。由此可證明「表」與「裡」同是必要的。無論如何，「裡」（潔德）應該保存於各時各地，「表」（羞恥）應該謹守於各地，而視之爲保護弱者並阻止邪淫的引誘。

潔德與羞恥，對於一個人是同時必要的，潔德與羞恥雖是兩件事，但實在是互相關聯的。

判斷力不甚健強的青年人，需要更明細的解釋。何況在人生過程中，若干千萬不同的遭遇，千萬不同的情況，使他們的認識更明顯而無分歧的危險，必須再繼續講下去。

達到某一個年齡，（隨人種地方環境的不同而有差異）傳生的機構，在人體內纔能完全成熟。但是在人的誕生時，這傳生的機構，即開始他們的工作，而且終生還不能停止地工作着，若將一個孩子的睾丸割去，這孩子的發育絕對不能完全。從被閹割時起，終身成一軟弱無能的廢人。長大後缺乏精神與勇氣，無果斷性，無活潑性，無胆量，無偉大的志向。他的智慧亦不能發揮於偉大的事業。一言以蔽之，他終身的思想與舉動，均如一嬰兒而已。由此即可證明，睾丸腺對於人體的功用，是助長身體各部份的發育，就是今天的科學，亦能證明之。不過尚未把握原理的全部罷了。若是一個人的傳生機構保持完整（特殊的病症除外）那麼他的發育，無論在精神上或身體上，都是十足健全的，面向一切勞動，危險，艱難，或痛苦。

，他的抵抗力是強壯的，至於傳生後代的性能的運用，則完全是另外一回事，可以說是獨立的。

所以這個機構，具有兩種不同的獨立的功用。前者自人的生命的開始，以至於生命結束時止。後者開始發動於少年時代，然而它的成熟時代，則應在確實能產出健壯的精子時起，以至於年老時，或受疾病的影响，失却精子活力時為止。性慾的發動，在少年及老年時，往往被認為可能完成傳生的性能，其實大錯（不觀乎早婚少年及衰老時所產生之兒女，百分之百的瘦弱多病，易於夭折）因他們的結果，更促使身體衰弱，精神消耗。

拿我們中國人來說，能够稱得起是確實能完成傳生工作的年齡，是由二十五歲起，假若在二十五歲以前毫未運用（如手淫，嫖妓，早婚）所產生之子女，一定是非常健壯的。若破身一過早，則所生產之子女，必定虛弱，因其本身已經受了發育上的阻礙。是故有貞潔操守的青年人，他的傳生機構性能，既健壯更久長。

人在少年時代，傳生機構的性能，在人體內不停地長成着，衝動着。許多的青年人，身體雖然感覺着他的長成，他的衝動，但是却聽其自然，並十二分的信任造物主，聽任自己的肌肉骨骼漸漸地完成，使他們的發育成熟。但是有許多青年人，却因着生理的變動，而發生憂慮，恐懼，發生迷惑好奇。撒旦就乘機使其墮入邪淫的深淵。潔德的要求是使一切的憂慮恐慌停止，一切迷惑好奇停止。

不貞潔的青年，在成熟年齡以前，即多方尋找，試驗可能增加性感覺的機會與動作，利用好奇心，以引起趣味和愉快。

對於這些不貞潔的青年，作者不願重加描寫。況前章所講的，足夠清晰，足夠澈底，他們決不應再裝瞎做聾。

對於貞潔的青年，我願喚起你們的注意。你們不應坐待你們身體的慾情衝動的停止，而應該與之共同生活着，任其自然的發育着，長成着，駕御着，不使其牽引你陷於不潔的罪惡深淵，直到你結婚的時候，再享受你們應享受的權利，盡你們應盡的職務，去傳生新的人類，以你們的肉體去製出新的肉體。在你們的思想中，連願望的邪淫念頭，也不應該存在。集中你們的意志在你們的學問上，在你們的事業上。

一 在你們的身體上，慾情的衝動，不應使你們驚奇，不應使你們迷惑。在任何人的身體，慾情都是同樣地潛在着。慾情的本質，並非是罪惡，是造物主的工程，確認你是一個人的表現。假如人無慾情，即無傳生後代的性能，更無結婚的必要，而人類便在這地球上絕跡滅種了。

• 慾情的本質，若偏向於婚姻，則是善潔的，因為它能防止人類的絕跡滅種。它是罪惡的，就是因為將好的事情，移轉向被禁止的事情，就是將順乎自然定律的行為，轉移為違反自然定律的行為。就是只為滿足肉體的愉快，而避免本身的責任。

在結婚的夫妻中，彼此都不應在婚姻之外，另尋肉體愉快的行為。反之，即構成了罪惡，破壞婚姻的榮譽，及女子的榮譽。（酒對於人有益，若飲之過多，則酒是有害的。法幣對於持有人，若是以工作換取來的，即是善的，若是以搶劫來的，則是惡的。）

任何人都避免不了慾情的衝動，應以理智去克制它。它有時亦甚馴服，但馴服後則更猛烈，那時你也應當以奮鬥去制勝它。你應明瞭一切，了解一切。假如它對你是一種難熬的痛苦，你不要被迷惑了，這不是罪惡，因為這不是你所願欲的。（有意的即是罪惡。）

假如你對於一件在被禁止之列的事情同意了，那麼你就錯了。感覺並不是同意，同意即是願意，即是妥協，即是屈服。誰同意，誰即放棄了奮鬥。當然人不能無感覺，但是人可能不同意，而且應該對於任何被禁止的事情不同意，不妥協，不屈服。即是避免對於感覺發生喜悅，拒絕願慾。

青年人，堅定你的意志，永遠站在天主的規諭以內，拒絕他所禁止的一切事情。至於潛在你身體內的暗勢力，這對於你並無絲毫的罪過。

你喜歡這種衝動麼？對你這種感覺愉快麼？你對這種感覺有興趣麼？假若在你的思想裡是「有」的話，那麼你就錯了。假如你並無絲毫的願欲，或是你屢次曾經克制它，厭惡它，那麼你並無絲毫的過錯。

這慾情的衝動，不停地在身體內撞擊着，有時在酣熟的睡眼中，因生理的關係偶而遭逢到

自動的洩出精液，若你並不同意於這種遭逢，或並未作任何招致，這遭逢的事故，那麼你儘可放心，因為你並未曾犯罪，良心上是無愧的。

比方有人命令你叩拜一個偶像，但是你拒絕屈膝，而有四個強壯的猛漢，用力曲折了你的肢體，做出向偶像叩拜的姿勢，請問你是否有叩拜偶像的罪過呢？當然是沒有的，而且你可以不負這個責任。假若在你的思想裡同意了，喜悅了，妥協屈服於這種武力之下的動作，那麼這種叩拜偶像的罪過，對你就成爲實在的了。毫無推委的了，你就有罪了。反之，你毫無一同意，毫無喜悅之意，任便這四個猛漢，強迫你千次萬次，於你是毫無關的。理由是你的本意與事實是相反的。

一 潔德的道理，同上述的比喩是一樣的。

須知撒旦希望你向他同意，向你的肉體同意，而做出這叩拜的事實。

現在你已經知道，不應當同意於肉情的衝動。（現在你尚未領到婚配聖事，你無權利享受在婚姻內所許可的慾情動作）你希望慾情的減少，你希望保持你的貞潔，但是你應當如何地做，才能達到你的希望呢？

現在將幾種有效的方法敘述於後：

第一則。最緊要的是祈禱，（耶穌在日色馬尼園中，向宗徒們說：「你們要不停地祈禱」）祈禱天主，增加你抵抗肉情的力量，保持你潔德的堅固志向。

第二則・是第一的附件，即是勤辦告解・詳細地，直率地，坦白地將你的困難，你的處境告訴神父，而聽從他的指示。

第三則・是勤領聖體・聖體是靈魂的食糧，耶穌親口說過：「凡食我肉飲我血者，我即與之共同生活」・是的，你若願意有活力，飲食是不可缺少的・對一個奉教的青年人，勤領聖體是一種義務，何況在這邪淫橫流，將要主宰全世界的今日，我輩更應盡我們基督士兵的戰鬥義務！勤領聖體！

一 以上的三個方法，是本性的，又是超性的。我敢說對於社會各樣階層，各種職業，各個學校的各種年齡的人，都是最有效驗的方法。不但可以採用，而且應該採取，是毫不容辭的義務。

一 第四・是勤勞的工作。勤勞的工作，可以使靈魂肉身健康，思想無空，身體無閑。「空」與「閑」，是與魔鬼接近的媒介，招致一切誘惑的源泉。「空」與「閑」，是將你投進罪惡羅網的大力士。

第五・是身體的清潔。清潔可以除去皮膚污垢，並因污垢所能招致的奇癢。沐浴洗澡（冷水熱水均可的）功效，是能一時使血液流通，夜晚臨睡前，或全身沐浴，或局部洗滌，是健康衛生的先決條件。即在幼齡的兒童時代，為父母者，均應保持其身體各部的清潔。有很多父母未曾留意及此，使兒童漸有摸抓生殖機構的習慣，久之變成惡習，得了犯手淫或遺尿

的病症。並且污垢久藏，更能生陰蟲（一種微細的寄生虫）。爲父母者，應慎爲注意之。

第六・運動・運動的種類很多，有益於人體則一。因運動能使身體全部活動，不致有患得患失之弊。凡在室內工作或讀書（筆墨職業），運用腦筋的人，均應有不時運動的機會。因運動能使身體各部同時發育均勻，能增加精神旺盛，能使血液有秩序地循環着。

學生在遊戲的時間，應該忘記一切事務，專心一意地運動着你的身體。大多的回數，因運動而使身體慾情的衝動減少。跑步或散步，均能一時丟却慾念，使煩亂的心緒歸於平靜。

第七・與一切不良的朋友絕交。有很多品行卑鄙的青年，巴不得牽拉更多純潔青年，以毒素灌輸他們。假使你不與這些朋友絕交（或藉詞引之歸正回頭）則終有一日你也要被傳染而一齊墮落。因爲沒有一個人自己承認是壞蛋，反而處處證明自己是無罪，是純潔，是爲追求一新的智識。哼！老實向你說，你應該即刻離開他們，切記不要受虛偽的宣傳所誘惑。不然，你將要上當。

第八・躲避一切不潔罪惡的機會，一切的引誘，一切犯罪的危險。聖經上說：「冒險者，險中亡」。你若是個健者，又確實能够自信，你即可以最大注意，向前探討到被許可的界限爲止，當心一切的危險（能游泳一百公尺者，切莫超過一公分）。在未達到你業經認識的界限以前，你如感覺着有些發暈，有些迷惑，有些昏亂，即應當適可而止。因爲可能墮落的深淵就在目前了。你若是個弱者，而缺乏自信，則勿往健者所能往的界限，可能危險的鴻溝，

就在你的目前了。聖經上說：「你應純潔善良如鴿，狡智機警如蛇」。

比如一座高塔，對於胆量弱小的人，自知登了頂端後，怕見置身百丈，頭昏目眩，可能跌得粉身碎骨，那麼無論如何，他不應登此高塔。關於保持潔德，亦是同一的道理。

第九。按工作的比例而取適當的飲食。避免過豐厚的食物，肉類以少食為佳。因肉類能使人增體溫，助長慾情的衝動。多食蔬菜，既營養平和，而且消化容易。並非是教你取消某種緊要的食物，只是教你取之適量，適合於身體工作的需要。取之過量，則該食物的原有效力，強使你向外發揮它。俗云：「長壽的秘訣無他，飲食淡泊而已」。此外富於刺激性的物品，如胡椒，辣椒，咖啡，咖厘等，尤應少用為妙。

一 避免一切烈性的酒類。飲酒如吞火，酒的熾熱燃力，可以破壞內臟，可以使神經錯亂，酗酒的人，很容易不自主地做出最醜陋的行為。

凡飲食淡泊的人，其保持潔德，比較好貪口腹之樂的人容易百倍。聖保祿宗徒說：「飲食無節制無拘束，是保持潔德的人的仇敵」。

好酒貪杯的醉漢，無論或輕或重，是直接引入邪淫的大路。因為酒能煽動慾情，麻醉理智。

第十。謹守視官。達味聖王，因為目視了一個女人而犯重罪。聖經上耶穌說：「有人看了他人的女人，而有獲得之意，那麼他即犯了姦淫的大罪」。非但如此，即或看了不潔的淫畫

（市上秘密流行甚多）亦即犯了邪淫罪。因此邪淫由畫上直接鑽進你的心中。

第十一・丟棄一切不潔的小說。（艷情的羅曼史）最壞的是讀閱這些內容腐爛外表堂皇的書籍，用美妙的詞句，細膩的描述，漸漸使你不知不覺的墮入陷阱。猶如一層一層綉花的紗幔，一眼是看不穿的。一幔一幔的不同，你得一步步地前進。邪淫罪惡的吸引力，也漸漸地增強了，終于使你熔合。

二、敢大聲呼喊，這些腐爛書的作者，這些散播邪淫種籽的寫作家，是罪大惡極的殺人兇犯。他們雖然逃避了人爲法律的制裁，但他們逃避不了自然法律的審判。在他們寫的每一頁裡，暗含着使人猜測的謎語，而每一謎語，均是使人發生驚奇，使人迷亂。猶如在利刃的尖端塗抹甜蜜，使你嚥吮而乘機致你於死命。

一、他們爲甚麼要寫這些壞書呢？爲甚麼散佈引誘人陷於邪淫的罪惡的毒索呢？難道他們與誰有仇麼？不，決不，他們惟一的理由，是同娼妓相仿的，用胭脂香粉，華麗的服裝，妖艷的媚態，惟一的目的是獵取你的金錢。爲達到他們的金錢慾望，就不顧及讀者的後果（許多的純潔青年，因閱讀這類的壞書，以致毀壞了潔德，失掉了榮譽，還有更多罄筆難書使人憤慨使人嘆惜的悽慘結果）。

除了這些敗壞道德的小說外，尚有同類性質的戲劇電影，唱本等：均應一概摒棄之。總之，無益身靈的書籍，一概不讓不看。

第十一・摒棄一切不潔的思想・假如這些不潔的思想，如同晚燈之飛蛾，不停地向你撲奔，你就應該亦不停地驅逐之，拒絕之。驅逐與拒絕，即是不同意・不同意之內，絕對無願意・無願意，即無罪惡・

第十三・禁止說一切不潔的言語，唱一切相反潔德的歌曲・向一切不潔淨不道德的言語微笑，也不應該有・潔德的青年人，偶爾聽到一句不潔的言語，應當臉紅，應當憤慨・凡是具有雙關意思的言語字句（暗含邪淫），也不該用・

第十四則・避免便秘・因為大便秘結，可以使血液敗壞・更因秘結，而內臟乾燥，而助長慾情的衝動・每日定時入廁，是一個習慣的養成・入廁是可以受思想所指揮的（患病者除外）・

弟十五則・樸實・樸實即質樸誠實，直諒樸實，處世不苟・記得我有一個朋友，他曾經在×城××中學讀書，（這學校是男女同校，校風之壞，校紀之廢弛，居全省之冠）然而這位朋友向我說，他能保持了他貞潔之完整，曾用兩個方法：（一）公教俱樂部，在學校放假或課餘時，幾乎整個的時間，我都在神長主持的公教俱樂部，或參加球賽，或游泳，旅行，或翻閱圖書，聽演講，排演教育性的戲劇等，有益精神的娛樂。（二）我母親不斷地囑咐我「樸實」，「樸實」，樸實二字，實在聽傷了，結果我實在忍耐不下了・但是我母親還是很溫柔誠懇地說：「我兒，久後你會明白的」・不錯，久後我的確明白了・於是，我變成了樸實，作

任何事情，樸實；觀看一切，樸實；我的思想也樸實了。我更明瞭我母親的聰敏，用樸實教導了我。因此，縱在一個最腐敗的學校，仍能完成了我的學業。並且將來在軍營，在社會，我自信能謹守潔德。

第十六則・克苦・克苦即是隨時隨地自我機會，反對自己所願欲的事。（北方，晨早起床，可能十分鐘完成穿衣洗臉，但是我加快動作，節下三分鐘整理寢室的清潔。唸早課，本來可以坐着唸，或走着唸，但我偏要身體端正地跪着唸。早餐時，對於我喜食的菜，我偏要少捨二次。上學在路上走，利用少閒談兩句話以默唸幾句短誦，我少吃一次糖菓。上課時，堅持使身體端正。我討厭的某堂功課，我却加倍地去用功研究。晚睡時，父母需要而未吩咐我的事，我要自動地去作。總之一天到晚，我得克苦的機會，多的說不完。）有罪的事，有一罪的話，有罪的思想，應當克制自己，不做，不說，不想，而無罪的事，的話，的思想，祇要於身心無益，也克制自己少做，少說，少想。在克苦著自己的工夫裡，再加上一個超性的目的。

第十七則・習慣・習慣是我們日常生活上應做的工作，舉無巨細，應為則為之。古人云：「莫因善小而不為，莫因過小而為之」。因為生活的問題，不是在我們喜悅與否，而是為我們適合與否，而是教我們做我們生活過程中應該做的工作，這是造我們的天主所命令的，以愛來日的賞罰。在我們人一生之中，無論所禁止之事，或所許可之事，都是對我們靈魂肉身

有益的。你每日做你該做之事。久之，自然習慣而不覺其難。爲保持潔德，爲抵抗慾情，是最靈驗而有效的方法。

第十八則。跌倒之後，勇敢的起立。如果你發覺走錯了路，該即刻以一百八十度的角度向後轉。記得聖經上所說的浪子回頭麼？快些吧，牧者在向這迷途的羔羊招手哩！

上面所述的十八則中，一部份是貞潔的本身，不容有絲毫的違反的。若思想中有些微的同意於願欲，急頭，話語，讀物，不潔的視聽等，當即構成相反潔德的罪過，與實際上做了肉慾的邪淫罪毫無差異。因此，在不潔的同意的思想中，即等於實行肉體淫樂的行爲，也就是牽引你走入這實際行爲的直路。同樣地對獨身的青年，因同意不潔的思想，以致犯相反自然定律的生殖部份愉快行爲罪惡。（有許多品行卑鄙的人，竟在背人處共同犯「反性」手淫一大罪以相取樂）

貞潔的青年人們，撒旦羅的網，每一分每一秒鐘，都在偵伺着你們。當心！當心！當心！拿起你們的武器，快做決死的奮鬥啊！

有的，對你的是許可的事情，（全身沐浴或局部洗滌）如果一時的慾情，猛烈的衝動，你並無絲毫的同意，或喜悅，或願欲，無論這衝動的結果如何，於你並無絲毫的過錯。

若果你是一位醫生，一位看護，或臨時必要爲病人服務，需要醫治同性或異性，在觸動或目視他或她身體任何部份時，雖然在你身體內的慾情發生衝動，而你在思想上毫無同意，你

則無絲毫過錯，受醫治的病人也是同樣的。至於有罪的情況呢？即是，只要思想中有邪淫的願欲，雖是只隔着衣服摸動一吓同窗的臂膀，或對於一個女子，你的思想中有了邪淫的願欲，雖是只獻給一束鮮花，或別樣的禮物，那麼你就已經犯了不潔的罪惡。

一個青年人，因受醫生的身體檢查而脫去衣服，是可以的，祇須思想中沒有不潔的願欲。一群士兵裸體在池水或河中洗澡，假如思想中無有不潔的慾念的喜悅，是可以的，是無罪的。兩個青年人，在賽跑之後，滿身大汗，去河中作裸體浴，因未帶浴巾，而互相洗背，毫無不潔的願欲，是可以的，無罪的。但須避免觸動生殖部份，免使對方慾情衝動。即或慾情自然發生衝動，祇要思想毫無同意，是無罪的。問題祇須看其中之一是否欠誠實，或是否異性的。在這種情況之下，危險性太大，應絕對避免，因我輩的力量是軟弱的啊！

此外尚有武術家，表演時須脫去衣服，為表演者，為觀看者，若自覺無克制慾情的力量，則寧可不表演，或不觀看，免惹危險。

書至此，我可明白的講，我並無鼓勵照樣去做的意思，而同意以避免前數節所述的事實為佳。應促起你的注意的，是在一合理的條件之下，不要為之迷亂，祇須思想上驅逐一切不潔的慾念，那麼你的潔德就是無缺的。

北方騎馬可使慾情衝動，但純正的目的是為運動，而非為衝動慾情，或是飲一杯咖啡，（咖啡富於刺激性）可能使慾情運動，甚至夜眠遺精，則以少飲，少騎，或不騎，不飲為佳。

況爲身體的健康起見，比這更有益的衝動，更有益的飲料，不可謂不多。

最要緊的是看清一切事故，切勿疑惑以某事爲有罪，而事實却無，亦勿疑惑某事爲無罪，而事實却有，爲一種行爲上之自由妄斷。

現在有一位青年，忽然發問了：我甚麼時候算是同意呢？「同意」究竟是怎麼一回事呢？好！在上面已經解釋過，同意即是感覺與事實一齊，與願意在一齊，與喜悅在一齊。

茲舉一例：甲乙丙二人同乘火車，同時向窗外賞玩野景，同時發現遠處山路上有一年邁商人，背負一包貨物，緩緩地步行。忽在樹林蔭處，跳出一個手持鐵棍的土匪，猛力向商人頭一頂一擊，商人痛極倒地，失望地掙扎着。土匪則搶起商人貨物，拔足飛奔到樹林深處，無影無踪。火車的速度甚高，但是這一幕悲劇，三人均同時看得清楚，其結果則各不相同。

——甲呢？張口瞪目，緊握雙拳，很忿怒的自言自語道：「豈有此理，這不是反了麼？我要打倒這個土匪。爲什麼我坐在這火車上呢？爲什麼我不能救一救這可憐的老商人呢？嘻！該死的土匪！」但是他能做甚麼呢？祇有拉下窗簾暗自生氣。這第一個人，可以說他並未同意，他盡了力量抵抗這土匪。假若他未在火車上，他一定去救了那挨打的老商人。

——乙呢？就不同了。他很高興，看見土匪躡手躡腳地奔向老人前進，他早料定要出甚麼事。他喜歡土匪的機警敏捷，看見土匪舉棍下擊之時，他眉開眼笑地說道：「好：要成功了，嘻！這一吓對了，老傢伙倒了！勇敢呀；快背包袱跑呀！」滿意了，高興已極，他並且準備連

人便宣傳將纔親眼所見的難逢難遇的奇事。這第一人，可謂十足的同意了。

丙呢？全看見了，也知道自己毫無辦法，於是 he 想避開自己的注意，自語道：「我既不能打退土匪，也不能救那老人，這於我毫無關係，何必替這人耽憂，自己多費精神呢？」這第三人，可說並未同意，也未反對，是一個中立者。

甲，未同意，且反對，無罪有功。乙，同意了，犯罪了，而且罪惡與土匪相等。丙，守中立，無罪無功。

拿上面所講的比喻，即證明肉身內的慾情衝動，在靈魂上（思想上）可作如下的三個解釋：第一，抵抗慾情衝動。第二，高興而同意，第三，不願同意且知直接的抵抗。（以間接的抵抗為最佳；或專心的工作，或合理的遊戲）不能阻止事實，甚至可能招致更多的煩惱，於是自言道：「不管他，不理他。」並且保守中立。這第二個的情況，有時可以採用。對於某些青年人，用這第三個情況，每每可能使身體各部自然地發育更健壯。因為直接的抵抗，多次可能使慾情衝動更猛烈。即是說，厭惡衝動，不要衝動，而你還是會感覺着它。

親愛的青年們，不但在精神上要拒絕一切不潔的思想，在行動上亦要時刻留意，要勇敢的奮鬥。你不擊退敵人，敵人就要毀滅你。你們是基督的士兵，上起你的刺刀，準備肉搏，敵人就在你的面前。這基督士兵的榮銜，終生是屬於你的，而你的義務，即是作戰到死。如果你向敵人投降，那麼將你捉回受審時，你將不能推委說，敵人比你武力強。因為你有一切力

量去抵抗敵人。你如果作戰陣亡，你的統帥是會替你復仇的。

一個少女，在被一個流氓逼姦時，她他責無是盡力自衛。她有權利運用一切自衛的方法，（即是殺死那流氓，她也毫無罪過。少女的父母為阻止女兒被姦，也有權利用這最後的方法）傷之為佳）。在國家法律上是承認的。如果這強姦的行為已經完成了，則復仇的權利屬於家庭，而不屬於被害者，或被害者的保護人。

親愛的青年們，現在你們有志結婚麼？信任我吧，早些結婚，越早越好。切記妥慎地選擇你們的愛侶（選擇的條件如：信德堅固，性情溫柔，品行端莊，活潑善良，善理財政，治家有方，聰明樸實，不苟言笑，身體健強等。身體健康，是家庭幸福之源，他日生產子女，少疾病，易長成。）緊防追求你過急的女子，他的目的可能是想取得你某種事物，而把愛情作一交換的條件。待達到其目的後，她的愛情就漸漸地收回去了。此外要多聽從父母的指導，切記花容月貌，婀娜窈窕，轉瞬即消，餘下的祇有短處（毛病）與德行而已。你要切記真誠地愛你的未婚妻，就應該尊重她的身體。完成天主所付予你偉大神聖的使命。既然你有志結婚，為保持你的潔德，亦同時更容易了。

在婚姻中

在婚姻中，丈夫妻子的權利與義務，已經很簡明地擺在眼前了。婚姻是一件聖事，是天主

所降福了的。聖保祿宗徒說：「丈夫要愛他的妻子，如同耶穌愛聖教會一樣。爲她工作，爲她犧牲，丈夫愛惜妻子，如愛惜自己的身體一樣。誰愛他的妻子，誰就愛他自己。誰人肯仇恨他自己的身體呢？你要爲她工作，以掙得你倆的需要。丈夫有愛慕妻子的義務，妻子有敬從丈夫的責任」。婚姻中的夫妻，猶如一個身體，由愛而結合爲一體，婚姻中的義務與權利，是合一的，同一個身體，同一個義務權利。由此夫妻一體，可以有權利作傳生後代的行爲，此行爲亦即是義務。是兩個身體結合爲一體的義務。

這個結合的義務，無時間的限制，無次數的限制。縱然彼此明知每次結合不見得就有受孕的結果，但仍可以行之。不過最緊要的，就是無論在結合前，結合時，結合後，惟一所不許可的，即是用任何方法阻止受孕，或下播種籽於不合規定之處，或故意使種籽受發育上的阻害（用手術或用藥品使精子於不能受孕，是重罪。因爲天主在你倆結合之時，在精子受孕時，當即賦予一個靈魂於這個受孕的精子。你倆即是天主造一個新人的工具。再者，酒醉時，或盛怒之下，切勿行房事，因受孕之精子，他日成人，身體上，精神上，均將受間接的不良影响。故此最適合的情況（以精神愉快時爲佳）。這行爲的權利，是屬於雙方的，若一方請求，對方不應拒絕，除非有病苦的阻礙。

雙方若取得同意，在一個約定的長短時期，亦可以停頓房事。但應該預防有相反潔德，或另謀新歡等等犯罪的危險的可能性。

有經驗的醫生，主張為每八日一次，為最健康的夫妻。或是相隔十五日。但在有病之人，或瘦弱之人，則更應多休養身體。妻子懷孕後，即應避免房事，以免胎兒受損。產後四十日，若不忌房事，則招致血崩險症。月經時，應忌房事，否則雙方均有傷身的危險。若妻子不幸小產，則房事停止愈久愈佳。勿因一時的難忍，而不顧過慘的後果。丈夫既愛惜妻子，尤應保護她的健康）。

潔德對於夫妻，是不可缺少的。婚前的潔德，已詳見前章。婚後的潔德，即是不能作違反自然定律的行為（挑起慾情後故意不實行傳生的完全動作，結果丈夫的精液排泄於妻子陰道之外，是大罪。各別的犯手淫，使其洩精，是大罪。是完全違反天主造人的本意）。

不應有在夫妻之外另求肉體慾樂的思想，願欲，與事實。否則有犯手邪淫賤踏婚姻配聖事的一雙重的大罪。

為要使新婚夫婦能認清宗教最高道德起見，特列舉四點於後：

第一點：若夫婦間的任何一方請求時，假若對方無病痛的阻礙時，則即有共同實行房事的義務。

第二點：凡違反房事目的（傳生後代）的行為，是絕對禁止的，違者，犯死罪。

第三點：即在房事之外，夫婦間有無論何種尋快感的動作，均是許可的。但以不因此洩精為準則。或為互相挑動慾情，以求愛慾之增加，而達到實行房事為最終目的，均是許可的。

第四點：夫婦共同同意節育一段時間，以求身心的健康，而共同生活起居如兄妹，是許可的。（爲減輕負擔，或兒女過多，難以育養；或爲身體健康欠佳，而避免受孕，則同意的節育，是最忠誠的方法。若存意效法天神，以克制慾情敬獻天主，則猶能得天主賞認）。

寫至此，一切的奧理，很有系統地在我們的眼前了。我們可斷言，婚姻的法律太偉大，太輝煌了。婚配聖事，是正式夫妻的保護者，是小家庭的幸福之源。自作聰明的浪漫派，用他們的邪說異道，污辱婚配聖事，以找肉體快樂的方便之門。他們的思想，簡直不如禽獸，真是糊塗已極的敗類。

這偉大而神聖的法律，聯繫了兩個人共同圍繞着這隻搖籃，愛護着搖籃裡睡着的嬰兒。這嬰兒表現了兩個人結合成爲一體的真實憑據。

這偉大而神聖的法律，使這兩個人的愛情結合爲一個更光榮更美麗的「愛之花」——嬰兒！「愛之花」一年年的繁盛增多，在造物主的照光普照之下，繁盛的「愛之花」，發出了馨香鮮潔的氣氛。

在這偉大而神聖的法律保護之下，夫婦共同享受着貞潔的光榮的父愛與母愛的幸福。百分之百的切合於造物主的意旨，真實愛情的幸福，真實愛情的滿足，純潔愛情的整體，二合爲一的永無分離。

貞潔的青年人是興福的，潔德的人是興福，因其將見天主也。

「父道」原稿業已完成，可否付印問世？

這一本冊小子，經過八年的編譯，方才完成，問題是可否付印以問世呢？

我每每地自問道：「青年人是未來家庭的主人，社會的柱石，他們正在走向家庭主人社會柱石的道路上。這條道路崎嶇紛歧，懸岩絕壁，艱險已極，且有毒蛇猛獸，時刻都有跌得粉身碎骨，或被咬傷吞噬的危險。一位有經驗的旁人，可否向這行路的青年指引一吓呢？可否向他們預示危險呢？」

一部份我所認識的人，勸我休管閒事。

一部份我所認識的人，勸我勇敢做去，散播真理的種籽，在這晦暗的路徑上，燃起一盞明燈。

勸我休管閑事的那些人們的理由，是一本書可能落到任何人的手裡，若落在年齡幼小尚無知道這真理的必要的兒童的手裡，豈不反使之迷惑顛倒了麼？那是多麼的危險！

勸我付印廣為宣傳的人們的理由，是對於青年人，真理的光明，是指示迷途的燈塔。假如你有這指引迷途的力量而不用，忍心看着一群群地在暗中摸索，在暗中跌倒嗎？况今日邪魔正在利用着邪慾的書籍，畫刊，戲劇，電影，跳舞，妓院等（作者罄筆難寫出那些名目）生吞活喫着一群一群的青年。佈上羅網，排上誘餌，以獵取我們純潔的青年。你既是基督的勇士，就應當拿起你的武器，無情地向邪魔戰鬥。

我同意了勸我勇敢前進的朋友，這也是我良心的指示。榮主救人是一件事，救人即是榮主。至於我向勸我休管閑事的人的答覆，是如此的：對於貞潔之人，一切都是貞潔。對於不潔之人，一切都是不潔。對於認識不清的理解力不足的青年，若開始閱讀一本真理的書籍，而感覺是不應該再閱讀下去，因為思想上起了迷惑的反响。他日忽然閱讀一本不正當的書籍，我可斷定他當即扔棄於地，而重新拾起那一本真理的，而視為惟一可能使他思想光明的書籍。況此青年的本身，已具備了閱讀，了解，分析善惡的判斷力了。

一個父親對於兒子，是希望他向善的，這是天經地義的理由。在兒子幼小的時候，即應當指導兒子閱讀美善的真理的書籍。

青年人若本身是貞潔的，而閱讀美善的真理的書籍，那麼這書籍對他是有益的。若本身是一不貞潔的，即閱聖經，亦可能使之犯譏笑，輕視，咒罵，作踐聖經的罪惡。

十字苦像，在邪教異端的人，是不願看，不願聽的東西。因為真理可使他們畏懼，可使他們反對，因為他們明悟（靈魂的眼目）已經被驕傲，邪淫等罪惡所迷住了。

在第一次歐戰時，父道（原文ATOIPERE）終於出版問世。未三月，法國陸軍總部即訂印十萬冊。原作者（MAGNIEZ ALPH.）所接之感謝書信，在一萬封以上，包括各軍政學校機關的的榮譽獎狀。此外尚有二件聖教高等行政主管人的讚許証書。

茲錄原文內容於後：

「你寫給青年人們的教訓，確實完善，為他們是最需要的了。因為你的工作，阻止了多少人不幸跌倒於罪惡的淵藪。我們的聖教，因此保存了多少的純潔青年，增添了他生命上的活力。你的工作，是當父親的與負責教育青年的人的唯一寶鑑。」

「確實地播下了好的種籽，我們表示感謝。我們表示敬意。」

「父道」經過無數辛勞的耕耘，已經開始有豐富的收穫了。望天主降福工作的工人，望天主降福工人的工作。」

譯著者序

蘇子梅

原書早已風行歐美，有口皆碑，本人不揣冒昧特介紹於我中國聖教青年。願讀者很有秩序一地從頭到尾閱讀，再二三次的重讀亦可，切記不可東翻西看挑選著讀。因作者的寫出是有其聯貫性如一串哈珠然。凡負有指導青年責任的導師神長，或已達成熟年齡的青年，均應人手一冊，以做保持潔德的指南。末了本人願在祈禱中為讀者祈求天主幫助他們在這驚風險浪中保持他們貞潔的馨香，終身如一朵玉蘂花。

中華民國三十八年復活節初版一一二〇〇〇

父

道

圖書發行權
留保權版

譯著者 蘇子梅

出版者 重慶公教進
行會

發行者 重慶民生路
若瑟堂

定價

貳角

10

443914

443914